

75 Jahre  
Landkreis Friesland



5. Kreislauf-  
Meisterschaft

der niedersächsischen Landkreise

in Friesland am  
25. April 2008



**Kreislauf 2008**

***Gemeinsam* kommt man weiter  
als allein. Mit starken Partnern  
an der Seite geht vieles leichter.**

***Viel Erfolg - wünscht Ihnen die  
Bank, die den Weg frei macht.***

Tel. 0 44 61 / 91 5-0  
www.volksbank-jever.de

**Volksbank Jever eG**  
Die erste Adresse 

## Grußwort des Landrats

Liebe Läuferinnen und Läufer,

der Landkreis Friesland feiert 2008 sein 75-jähriges Jubiläum mit verschiedenen Veranstaltungen, die über das Jahr verteilt stattfinden. In diesem Festprogramm darf die Kreislauf-Meisterschaft der niedersächsischen Landkreise - die sich in den letzten Jahren als gemeinschaftliches Sportevent der Landkreise etabliert hat - nicht fehlen. Ich freue mich daher, dass die Meisterschaft im Rahmen unseres Jubiläums in Friesland ausgerichtet wird.



Die fünfte niedersachsenweite Kreislauf-Meisterschaft findet am 25. April 2008 statt. Eingeladen sind alle Kreisverwaltungen aus Niedersachsen sowie Gastmannschaften öffentlicher Institutionen und Betriebe. Alles Wissenswerte zur Veranstaltung finden Sie auf den folgenden Seiten dieser Broschüre.

Ich freue mich auf einen fairen Wettkampf, wünsche den Teilnehmern den erhofften persönlichen Erfolg und angenehme Stunden im schönen Landkreis Friesland sowie den Zuschauern entlang der Strecke und im Zieleinlauf viel Spaß.

Teilnehmer und Gäste der Veranstaltung lade ich herzlich ein, das Urlaubsgebiet Friesland mit einem Abstecher an die Nordseeküste zu entdecken.

Ihr  
**Sven Ambrosy**  
Landrat



Triumphe feiern, Pokale sammeln.

## LzO fördert Sport

Jubel, Trubel, Fairplay und Teamgeist unterstützen wir im gesamten Oldenburger Land. Egal, ob Breiten- oder Spitzensport, die LzO ist mit von der Partie.

## Friesland – friesisch-herb an der Nordseeküste

Der Landkreis Friesland liegt im Nordwesten Niedersachsens, im Raum westlich der Jade und des Jadebusens und in unmittelbarer Nachbarschaft zur Nordseeküste. Die Kreisstadt ist Jever.

Bei einer Gesamtfläche von rund 607 qkm ist die Marsch mit 55 % das bestimmende Element der Landschaft. Aber auch die Landschaftsformen Geest mit 35 % und Moor mit 10 % prägen den hiesigen Landschaftstyp vor allem im südlichen Kreisgebiet. Die einzige „friesische“ Nordseeinsel Wangerooge hat einen besonderen Landschaftscharakter: Die Nordseite besteht aus einem langen Sandstrand und hohen Sanddünen, während an der Südseite Deiche die Insel vor Sturmfluten schützen.

Der Landkreis Friesland hat gut 101.000 Einwohner. Die Siedlungsschwerpunkte liegen in den drei Städten, Jever, Schortens und Varel. Das wirtschaftliche Herz des Landkreises schlägt in Varel, der größten Stadt des Landkreises.

In einem von der Marsch bestimmten Kreis spielt die Landwirtschaft mit ca. 43.000 ha Nutzfläche eine wesentliche Rolle. Während in der Marsch die Grünlandnutzung überwiegt, ist auf den Geest- und Moorböden die Ackernutzung vorherrschend.

Neben der Landwirtschaft bestimmt das produzierende Gewerbe und der Dienstleistungssektor die Wirtschaftsstruktur des Landkreises.

Bedeutende Industriezweige, wie das Papier- und Karton-Werk in Varel, die Luftfahrtindustrie (Airbus), IT-Dienstleistungen (Sykes, Arvato) oder Lebensmittelindustrie (Jever-Brauerei, Nordfrost und Bahlsen) und natürlich der Tourismus haben dem Landkreis geholfen, die Trendwende nach der Schließung der Olympia-Werke oder dem Abzug der Bundeswehr zu schaffen.

Insbesondere auf dem ehemaligen Olympia-Gelände – dem heutigen Technologie-Centrum-Nordwest (TCN) - arbeiten heute wieder rund 2600 Menschen. Das TCN ist damit niedersachsenweit der größte Standort für hochqualifizierte IT-Dienstleistungen und deutschlandweit die Nummer zwei.

Große Impulse erwartet der Landkreis Friesland für die Zukunft vom Jade-Weser-Port und den geplanten Investitionen der chemischen Industrie im nahen Wilhelmshaven. Im JadeWeserPark, einem bis zu 160 Hektar großen interkommunalen Gewerbepark direkt an der BAB 29 am Wilhelmshavener Kreuz in Roffhausen, wollen die Landkreise Friesland und Wittmund mit ihren Städten und Gemeinden gemeinsam hafennahes Gewerbe ansiedeln.

Ein weiterer sehr bedeutender Wirtschaftszweig im Landkreis ist der Tourismus. Die Insel Wangerooge, das Nordseeheilbad Horumersiel-Schillig, das Nordseebad Dangast, die Nordseeküstenbadeorte Hooksiel und Minsen-Förrien und die Erholungsorte Hohenkirchen, Jever, Bockhorn und Neuenburg bieten unendliche Urlaubs- und Freizeitmöglichkeiten für jeden Gast. Die Bedeutung des Tourismus lässt sich an den Zahlen messen. Im Jahr 2006 waren ca. 495.000 Gäste und über 3.529.000 Übernachtungen zu verzeichnen.

Wer mehr über diesen liebenswerten Landkreis wissen möchte, der frage einen echten Friesen bei einer Tasse Tee oder einem friesisch-herben Bier.

# NATUR SCHUTZ STIFTUNG

Region

Friesland  
Wittmund  
Wilhelmshaven



Die Naturschutzstiftung wünscht Ihnen viel Erfolg beim „Kreislauf“ durch eine unverwechselbare Landschaft

Wir helfen mit bei ihrem Schutz:

- durch den Ankauf von Flächen zur Erweiterung von Schutzgebieten
- den Schutz der vom Aussterben bedrohten Wiesenweihe,
- den Gelegeschutz von Wiesenbrütern wie Kiebitz, Uferschnepfe, Austernfischer und Rotschenkel,
- die finanzielle Unterstützung von sinnvollen Naturschutzprojekten anderer Träger oder
- die Durchführung von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen mit Partnern aus der regionalen Wirtschaft.

Naturschutzstiftung Region Friesland-Wittmund-Wilhelmshaven  
Lindenallee 1  
26441 Jever  
Tel.: 04461-9195100  
Fax.: 04461-919700  
E-Mail: [Naturschutzstiftung@friesland.de](mailto:Naturschutzstiftung@friesland.de)  
[www.naturschutzstiftung-friwtmwhv.de](http://www.naturschutzstiftung-friwtmwhv.de)

Auch Sie können die als gemeinnützig anerkannte Stiftung unterstützen.

Spendenkonto: Landessparkasse zu Oldenburg  
BLZ: 280 501 00  
Konto: 512 590

Gemeinsam für Natur und Mensch



## Grußwort des Betriebs- und Freizeitsportverbandes Küste e.V.

- vormals Kreisbetriebssportverband Friesland (1957 - 2004) -

**Verehrte Leserinnen und Leser, liebe Sportfreunde!**

Der Landkreis Friesland stellt einen ganz wesentlichen Teil unseres Verbandsgebietes dar und fördert unsere Belange freundlicherweise immer wieder in verschiedenster Form.

Dafür möchten wir „unserem Landkreis“ an dieser Stelle zunächst gern herzlich danken! Gleichzeitig haben wir im Rahmen des hier nun stattfindenden 5. Kreislauf der niedersächsischen Landkreise die willkommene Gelegenheit, ein besonderes und im wahrsten Sinne betriebssportliches Ereignis mit zu gestalten. Darüber freuen wir uns sehr.

Die Kreisverwaltung Friesland kann man durchaus als sehr sportlich bezeichnen! Immerhin gehört die Betriebssportgemeinschaft der Verwaltung unserem Verband schon seit vielen Jahren als aktives Mitglied an, aktuell mit rund 80 Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Besonders erfolgreich treten die Betriebssportler/innen dabei in der traditionsreichen Sportart Boßeln sowie im Bowling, Kegeln und Tischtennis auf. Aber auch Fußballer nehmen immer wieder gern an Turnieren teil.

Die Lauf- und Walkinggemeinschaft des Landkreises ist noch sehr jung. Sie ist erst vor wenigen Jahren entstanden. Gleichwohl hat sich diese neue Sparte inzwischen etabliert. Das beweisen auch die regelmäßigen Trainingseinheiten und die Teilnahmen an verschiedenen regionalen und überregionalen Lauf- und Walkingveranstaltungen.

Im Namen unserer rund 1.300 Mitglieder – verteilt auf über 80 Betriebs- und Freizeitsportgemeinschaften – gratulieren wir dem Landkreis Friesland recht herzlich zum 75-jährigen Bestehen und wünschen dem 5. Kreislauf einen erfolgreichen und harmonischen Verlauf!

Mit sportlichen Grüßen  
Der Vorstand

**In eigener Sache:**

Falls Sie mehr über den BFSV Küste erfahren möchten, laden wir Sie gern zu einem Besuch auf unsere Homepage unter [www.bfsv-kueste.de](http://www.bfsv-kueste.de) ein.

# SPORT-LOSE

Fahren Sie bequem und sicher mit ...

## JANSSEN REISEN

- einer der Besten im Nordwesten

Alter Postweg 29 - 26409 Wittmund - internet: [www.janssen-reisen.de](http://www.janssen-reisen.de)

- **Urlaubsreisen**
- **Individuelle Ausflugsplanung**
- **Schul- sowie Gesellschaftsfahrten**
- **Saisonfahrten**
- **Kurz- und Clubreisen**
- **Rund- und Städtereisen**

Jetzt Katalog anfordern unter Tel. 04462-888 41- 46

HOTEL RESTAURANT

## Auerhahn



Friesland

26452 Sande /  
Wilhelmshaven  
Hauptstraße 105  
Tel. 04422-8990

Wiesmoor

26639 Wiesmoor  
Marktstraße 11  
Tel. 04944-94900

am Ottermeer

26639 Wiesmoor  
Uferstraße 1  
Tel. 04944-92930

Auskunft und Gruppenbuchungen unter Tel.: 04462 / 888 24 - Fax: 04462 / 888 70

### Von 0 auf 21

Mit Lauftraining zum Halbmarathon

Schritt für Schritt wird mit gezieltem Lauftraining in Kombination mit einem Gruppentraining bei Lauffreize die Kondition in 18 Wochen aufgebaut.

Infos und Anmeldung zu Seminaren in Ihrer Region erhalten Sie unter **0 18 02 / 26 56 56\*** oder [www.aok.de/nieders/tool/gesundheits](http://www.aok.de/nieders/tool/gesundheits)

\* Nur 6 ct / je Verbindung aus der Netz der DTAG, aus Mobilfunknetzen können abweichende Kosten entstehen.



Wir tun mehr.

**AOK**  
Die Gesundheitskasse

# Ausschreibung

## Veranstalter:

Landkreis Friesland  
(mit Unterstützung des  
hiesigen Betriebs- und  
Freizeitsportverbandes Küste e.V.)

## Veranstaltungsort:

Historische Kreisstadt Jever  
und Gemeindegebiet Wangerland

## Schirmherr:

Landrat Sven Ambrosy

## Streckenführung:

Start ist bei der Sporthalle in Waddewarden (Gemeinde Wangerland) auf der Wassenser Straße. Die Teilnehmer/innen werden mit Bussen vom Mariengymnasium Jever nach Waddewarden gefahren. Die Strecke ist eben und führt ausschließlich auf asphaltierten Straßen durch die Marschenlandschaft und entlang des Hookstiefs nach Jever. Der Zieleinlauf befindet sich im Zentrum der Stadt auf dem Alten Markt.

Die gesamte Streckenlänge beträgt ca. 6,0 km.

Läufer/innen und Walker/innen laufen dieselbe Strecke.

Die Strecke ist ausgeschildert und durch Posten abgesichert.

## Teilnahmeberechtigung:

Teilnahmeberechtigt sind Beschäftigte der niedersächsischen Landkreise sowie Gaststarter von Dienststellen und Betrieben aus dem Landkreis in einer gesonderten Wertung. Die Mannschaften bestehen aus fünf Personen, von denen mindestens eine Person dem jeweils anderen Geschlecht angehören muss. Es können auch Einzelläufer/innen an den Start gehen.

## Startunterlagen:

Die Ausgabe der Startunterlagen erfolgt am 25. April 2008 von 13.00 bis 14.15 Uhr in der Mensa des Mariengymnasiums Jever.

## Startzeit:

**Freitag, den 25. April 2008, 15.00 Uhr**

Die Anreise von Jever zum Start in den etwa 6 km entfernten Ort Waddewarden erfolgt mit den vom Veranstalter bereitgestellten Bussen.

## Wertung:

Die Mannschaften der niedersächsischen Landkreise kommen mit ihren Ergebnissen in die offizielle „Kreislauf-Wertung“. Gastmannschaften werden extra gewertet. Die fünf zu einer Mannschaft gehörenden Läuferinnen und Läufer müssen bei der Meldung namentlich benannt werden. **Jede Mannschaft muss einen Namen haben.**

Zusätzlich gibt es für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine „inoffizielle“ Einzelwertung nach Jahrgangsstufen.

M/W 20	Jahrgänge	1979 und jünger
M/W 30		1978-1974
M/W 35		1973-1969
M/W 40		1968-1964

M/W 45	1963-1959
M/W 50	1958-1954
M/W 55	1953-1949
M/W 60	1948 und älter

### **Auszeichnungen:**

Die ersten drei Mannschaften der Meisterschaftswertung und der Gästewertung erhalten Sachpreise.

Bei den Walkern erhalten die ersten drei Einzelläufer/innen einen Preis.

Weitere Ehrungen behält sich der Veranstalter vor.

**Alle Teilnehmenden erhalten eine Urkunde und ein T-Shirt zur Erinnerung. Daher bitte bei der Anmeldung unbedingt auch die Größenangabe für jede/n Teilnehmer/in berücksichtigen!**

### **Siegerehrung:**

Die Siegerehrung beginnt etwa 45 Minuten, nachdem die letzte Person das Ziel erreicht hat, in der Mensa des Mariengymnasiums Jever

### **Ergebnisse:**

Die Ergebnisse werden unmittelbar nach Ende der Veranstaltung in der Mensa des Mariengymnasiums und danach auch im Internet unter [www.friesland.de](http://www.friesland.de) veröffentlicht. Eine Bildergalerie wird es auf der Internetseite [www.bfsv-kueste.de](http://www.bfsv-kueste.de) geben.

### **Informationen:**

Aktuelle Informationen zu der Veranstaltung wie z.B. Teilnehmerlisten können im Internet unter [www.friesland.de](http://www.friesland.de) eingesehen werden.

### **Meldungen:**

Anmeldungen erbitten wir mit dem beigefügten Meldebogen

**bis Montag, den 31. März 2008,**

per Post an: Landkreis Friesland  
 - Kreislauf 2008 -  
 Johann Michels-Lübben  
 Lindenallee 1  
 26441 Jever  
 per Fax-Nr.: 04461/919-8880  
 per E-Mail: [j.michels-luebben@friesland.de](mailto:j.michels-luebben@friesland.de)

Wenn mehrere Mannschaften gemeldet werden, bitte je Mannschaft einen Bogen verwenden. Jede Mannschaft muss einen eigenen Namen haben.

Einzelläufer/innen sind auf einem Bogen mit dem Hinweis „Einzelläufer/innen“ zu melden.

### **Nachmeldungen:**

Meldungen nach dem Meldetermin werden nur für Einzelläuferinnen oder Einzelläufer angenommen. Änderungen bei den Mannschaftsmitgliedern sind am Veranstaltungstag bei Abholung der Startunterlagen möglich. Nachmeldungen von Mannschaften sind nicht möglich. Wir bitten um Verständnis dafür, dass wir bei Nachmeldungen ein erhöhtes Startgeld von 7,00 € pro Person erheben.

### Startgebühr:

Für jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer beträgt das Startgeld im Rahmen der rechtzeitigen Anmeldung 5,00 €. Das Startgeld sollte aus organisatorischen Gründen bis zum 31. März 2008 auf folgendes Konto eingezahlt werden:

BFSV Küste e.V.

Volksbank Jever, Blz: 282 622 54

Kontonummer: 11 79969 006

Verwendungszweck: Kreislauf 2008 / „Mannschaftsname“

Vorbereitete Überweisungsträger sind beigelegt!

Im Startgeld enthalten sind die Kosten für ein Getränk und einen kleinen Imbiss. Entsprechende Gutscheine werden mit den Startunterlagen ausgehändigt.

## Orga-Team „Schortenser Straßenlauf“ und „Jever-Fun-Lauf“

Schortenser Straßenlauf (Hauptlauf Halbmarathon) am 06. April 2008

[www.hfc-la.de](http://www.hfc-la.de)

Internationaler Jever-Fun-Lauf (Hauptlauf 10 engl. Meilen) am 16. August 2008

[www.jever-fun-lauf.de](http://www.jever-fun-lauf.de)



Ihr Partner in allen Gesundheitsfragen.

Alter Markt 1 · 26441 Jever

Telefon 044 61 / 68 66 · 0 44 61 / 7 19 89

[www.schloss-apotheke-jever.de](http://www.schloss-apotheke-jever.de)

E-Mail: [info@schloss-apotheke-jever.de](mailto:info@schloss-apotheke-jever.de)

### **Haftung:**

Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko. Der Veranstalter geht davon aus, dass jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer ausreichend trainiert ist und das Leistungsvermögen nicht überschätzt.

Für jegliche Schäden sowie das Abhandenkommen von Gegenständen wird keine Haftung übernommen.

### **Allgemeine Hinweise:**

- Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.
- Die Startnummern sind gut sichtbar auf der Brust zu tragen und müssen nach dem Zieleinlauf wieder abgegeben werden.
- Auf der Stecke und im Zielbereich wird das örtliche Deutsche Rote Kreuz freundlicherweise den Sanitätsdienst übernehmen.

### **Anfahrt:**

Aus Richtung Oldenburg kommend:

Über die Autobahn 29 bis zur Abfahrt Autobahnkreuz Wilhelmshaven und dann auf der B 210 Richtung Jever geradeaus weiter fahren.

An der ersten Ampelkreuzung am Ortseingang von Jever in Höhe des Familia-Marktes nicht rechts abbiegen, sondern geradeaus einordnen Richtung Innenstadt.

Nach den beiden Kreisverkehren an der zweiten Ampelkreuzung rechts abbiegen in den Grashausweg. Nach ca. 50 m rechts abbiegen auf den Theodor-Pekol-Parkplatz (siehe Parkplatzskizze P 1).

Ein weiterer Parkplatz für die Pkw der Teilnehmer/innen befindet sich, wenn Sie dem Grashausweg mit der Linkskurve folgen, nach 100 m auf der linken Seite (siehe Parkplatzskizze P 2).

### **Aus Richtung Wittmund / Aurich kommend:**

Über die B 210 an der Ausfahrt Jever-West rechts abbiegen und dem Straßenverlauf weiter folgen. An der Ampelkreuzung weiter geradeaus. Vor der Brauerei rechts abbiegen. An der dritten Ampel links abbiegen in den Grashausweg. Nach ca. 50 m rechts abbiegen auf den Theodor-Pekol-Parkplatz (siehe Parkplatzskizze P 1).

### **Vom Bahnhof kommend:**

Die Anton-Günther-Straße entlang laufen und dann links abbiegen in den P.-W. Janssen-Weg. Nach 100 m rechts Eingang zum Schulhof des Mariengymnasiums Jever (Fußweg ca. 10 Min.)

### **Umkleiden und Duschen:**

Umkleiden und Duschen sind in der Sporthalle des Mariengymnasiums Jever vorhanden. Bitte der Ausschilderung bzw. den Hinweisen der Ordner folgen.

### **Verpflegung:**

Im Zielbereich auf dem Alten Markt werden für alle Läuferinnen und Läufer kostenlos Getränke bereitgehalten.

Die weitere Verpflegung erfolgt in der Mensa des Mariengymnasiums. Die Teilnehmenden erhalten mit den Startunterlagen Gutscheine für einen kleinen Imbiss incl. eines Freigetränks.

**Für Rückfragen stehen vom Organisationsteam zur Verfügung:**

Johann Michels-Lübben    04461/919-7400    j.michels-luebben@friesland.de  
Wilfried Wolken        04461/919-2480    w.wolken@friesland.de  
Almuth Thomßen        04461/919-3440    a.thomssen@friesland.de

**Am Veranstaltungstag ist Herr Michels-Lübben unter der Handynummer 0170/9300469 erreichbar.**

An dieser Stelle bedanken auch wir uns herzlich bei allen Sponsoren und den vielen freundlichen Helferinnen und Helfern für die tolle Unterstützung!

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine gute Anreise und viel Spaß sowie den erhofften sportlichen Erfolg beim Laufen oder Walken!

Den Inhalt dieser Broschüre finden Sie auch im Internet unter: [www.friesland.de](http://www.friesland.de)

Hier können Sie sich auch über evtl. gewünschte Unterbringungsmöglichkeiten usw. informieren. Denn, bei uns gibt es nicht nur den 5. Kreislauf sondern noch viel Meer!

Mit herzlichen sportlichen Grüßen  
Das Organisationsteam



# Parkplatzskizze

**Jever**  
Frischlich mahi an der Nordsee!



**SPORT**  
**PUTTKAMMER**  
*Tolle Beratung, tolle Preise!*

Der Landkreis Friesland bedankt sich ganz herzlich bei den nachfolgenden Sponsoren für die tolle Unterstützung im Rahmen der Ausrichtung des „Kreislauf 2008“:

- Landessparkasse zu Oldenburg, Jever
- Volksbank Jever eG, Jever
- Oldenburgische Landesbank AG, Jever
- Friesisches Brauhaus zu Jever, Jever
- Busunternehmen Janssen-Reisen, Wittmund
- AOK Die Gesundheitskasse
- Schloss-Apotheke, Jever
- Le Patron, Restaurant und Catering, Wilhelmshaven
- Sport Puttkammer, Schortens
- Sport Lose, Jever

Ebenso danken wir allen öffentlichen Einrichtungen, Verbänden, Organisationen und Helferinnen und Helfern für die tatkräftige Unterstützung:

- Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverband Jever
- OrgaTeam „Jever-Fun-Lauf“ und „Schortenser Straßenlauf“
- Bundesanstalt Technisches Hilfswerk, Ortsverband Jever
- Freiwillige Feuerwehr Wangerland
- Stadt Jever
- Gemeinde Wangerland
- Mariengymnasium Jever
- Polizeiinspektion Wilhelmshaven-Friesland-Wittmund
- Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung Friesland



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**



Wie das Land, so das Jever.

GEVORDET & STAPF  
**JEVER**

Friesisch-herb.